



经济及社会理事会

Distr.: General
31 May 2006
Chinese
Original: English

2006 年实质性会议

2006 年 7 月 3 日至 28 日，日内瓦

临时议程* 项目 7(c)

协调、方案和其他问题：信息学
领域的国际合作

信息学领域的国际合作

秘书长的报告**

摘要

本报告是根据经济及社会理事会第 2005/12 号决议编写的，这项决议要求理事会主席将信息学不限成员名额特设工作组的任务延长一年，使之得以在信息技术方面成为会员国不断变化的需要与秘书处所采取行动之间的沟通渠道。

本报告重点介绍工作组和秘书处持续进行的合作，导致切实增强技术领域，方便联合国会员国和观察员以及联合国认可的非政府组织开展工作。

* E/2006/100。

** 本文件迟交是因为较晚收到有关办公室的评论。



一. 引言

1. 经济及社会理事会在第 2005/12 号决议中，请理事会主席将信息学不限成员名额特设工作组的任务再延长一年，使之能够在现有资源范围内，履行理事会关于信息学领域的国际合作的各项决议的规定，协助成功执行秘书长在利用信息技术方面采取的各项举措。
2. 理事会请工作组继续努力，作为会员国不断变化的需要与秘书处所采取行动之间的沟通渠道。工作组继续同秘书处密切协作，以切实的办法利用现有资源，最佳地满足会员国在日常使用信息技术方面的需要，完成同联合国有关的外交界的工作。

二. 信息学不限成员名额特设工作组与秘书处的合作

3. 工作组和秘书处继续以秘书长 2005 年给经济及社会理事会的报告（E/2005/67）中所述的相同方式开展有效合作。2006 年期间，合作重点是和工作组和秘书处之间合作努力具体有关的非正式会议。
4. 由于目前有普遍和成熟的技术基础设施可以共用，特别是无线因特网（Wi-Fi）和 QuickPlace 网站工具，秘书处和工作组目前正分担制作和维持网页和更新文件的责任，将其作为一种更直接、透明和及时的协作新模式。

三. 信息和通信技术基础设施

5. 秘书处继续维持使用“拨号入网”基础设施，使各国代表团可与因特网连接，得到电子邮件和万维网等服务。
6. Wi-Fi 已架设于纽约总部的所有共用场所和会议室。为支持 Wi-Fi 的使用，在许多会议室及其邻近场所为移动装置提供了电力，但工作组向秘书处指出，进一步扩展仍是一个高度优先事项。因此，秘书处继续把资源转移到这方面，并寻找省钱的办法来满足这项需要。
7. 正如先前报告指出的情况，秘书处继续维持和改进向代表团提供服务的电脑服务器。目前服务器的功能足以应付现有工作量。
8. 先前的报告指出，供代表使用的个人电脑已升级到新型号，同时定期升级将继续下去。达格·哈马舍尔德图书馆已增加了阅览室中可用的工作站数目。这些工作站有能力使用图书馆购买的大多数电子信息资源。同时，还提供信息和参考资料协助。
9. 秘书处通过大会和会议管理部在会议室入口处安装了显示正式会议信息的电子显示屏，取代过去使用的软木板屏和手动标示。这些电子显示屏还用于宣传联合国的工作；在不需要显示会议信息时，这些显示屏用于展示新闻部收集的照片。

10. 大会和会议管理部的另一个项目，是网上登记与双边会议有关各项请求。会员国利用 e-Meets 系统已经提出了 1 500 多项有关双边会议的电子请求。大会部会议服务股处理了这些以电子方式提出的关于会议室预定和确认的请求。

11. 工作组和秘书处仍在寻找办法，以便令人满意地解决会议室和（或）代表休息室按需打印文件的问题。

12. 秘书处继续翻修不再使用的旧电脑，并在工作组的全面指导下提供给代表团。2005 年捐给常驻代表团的电脑设备的统计数据载于本报告附件二。

四. 信息技术服务

13. 秘书处正同工作组合作建立支持选举过程的 QuickPlace 网站原型。在初步执行阶段，这个称为 CandiWeb 的网站用于集中收集有关选举和候选人的现有资料，其目的在于提供一个易于使用的网站，让有关各方在上面刊登信息。该网站将使用秘书处现有的设施，并充分利用现有的专门知识和行政安全结构。网站的维护将在工作组协调下由外交使团和秘书处分担，使这一原型工作成为工作一级协作的有用模式。

14. 秘书处为许多常驻代表团提供网站服务，并同联合国训练研究所(训研所)一道，在与德保罗大学开展的一项实验性协作中，直接为一些代表团的网站提供援助。

15. 秘书处充分利用现有资源，继续为常驻代表团提供电子邮件服务，并在控制垃圾邮件和病毒措施方面采取同对待自己的电子邮件一样严格的措施。

五. 培训、支助和提高认识

16. 工作组继续注重提高认识，为各国代表编制的因特网服务指南的增订因缺乏资源遭到延误，现计划于 2006 年 9 月提供。

17. 工作组和秘书处正在探讨以下想法：设立一个论坛让外交使团和秘书处可以就秘书处信息和通信技术，包括战略和倡议交流信息和看法，作为工作组提高认识重点的延伸，并成为会员国和秘书处之间在信息学领域中的另一个桥梁。

18. 达格·哈马舍尔德图书馆继续加强在联合国文件管理和使用及联合国和外部网上数据库和资源利用方面的培训。它还提供使用信息工具的个人辅导。训研所还积极为代表团工作人员特别是新到纽约的工作人员提供培训。

19. 当提供的任何服务或基础设施出现问题时，秘书处通常通过信息技术事务司的服务台提供支助。2005 年，服务台处理了超过 1 699 件常驻代表团提出的要求。

附件一

会议

日期	会议或介绍会	讨论的问题简介
2006 年 4 月 5 日	会议	秘书处提供了关于无线因特网（Wi-Fi）的最新资料；长时间讨论了 CandiWeb 这项设立选举和候选人网站的实验性工作，并提出了一个原型。

附件二

给常驻代表团的个人电脑

设备种类	数目
中央处理器	444
显示器	399
打印机	122
其他装置	0